

V Bruseli 11. septembra 2025
(OR. en)

11579/25

LIMITE

UD 159
COEST 578
CID 4
TRANS 304

Medziinštitucionálny spis:
2025/0208(NLE)

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Dátum:	17. septembra 2025
Predmet:	Rozhodnutie Rady pozícií, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o zjednodušení formalít pri preprave tovaru a v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime, pokiaľ ide o vyzvanie Moldavskej republiky a Čiernej Hory na pristúpenie k uvedeným dohovorom a pokiaľ ide o prijatie rozhodnutí, ktorými sa mení Dohovor o spoločnom tranzitnom režime v nadväznosti na pristúpenie Moldavskej republiky a Čiernej Hory k nemu – prijatie

1. Komisia 11. júla 2025 predložila návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie (EÚ) zaujať v spoločnom výbore EÚ a krajín spoločného tranzitného režimu (CTC) zriadenom Dohovorom o zjednodušení formalít pri preprave tovaru z 20. mája 1987 a v spoločnom výbore EÚ – CTC zriadenom Dohovorom o spoločnom tranzitnom režime z 20. mája 1987, pokiaľ ide o vyzvanie Moldavskej republiky a Čiernej Hory na pristúpenie k uvedeným dohovorom a pokiaľ ide o prijatie rozhodnutí, ktorými sa mení Dohovor o spoločnom tranzitnom režime v nadväznosti na pristúpenie Moldavskej republiky a Čiernej Hory k nemu¹, na základe článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

¹ ST 11545/25 + ADD 1.

2. Pracovná skupina pre colnú úniu preskúmala tento návrh a v nadväznosti na písomnú konzultáciu dosiahla 18. júla 2025 dohodu o znení uvedenom v dokumente ST 11552/25.
3. Výbor stálych predstaviteľov by na základe uvedeného mohol:
- potvrdiť dohodu, ktorú dosiahla pracovná skupina,
 - vyzvať Radu, aby na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí ako bod bez diskusie prijala rozhodnutie uvedené v dokumentoch ST 11565/25 + ADD 1 (znenie revidované právnikmi lingvistami).
4. Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a rozhodnutie sa mu zašle.
-